# Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No. R 50230650

Blatt Page 0001

Ihr Zeichen Client Reference

Unser Zeichen Our Reference

05-RW- 16037499 001

Ausstellungsdatum 13.06.2012

Date of Issue (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder

Guangzhou Saftty Electronic

Technology Co., Ltd. Room 202, 203, Building No.3

Qinghuafang, Nancun, Panyu Guangzhou, Guangdong 511442

P.R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Limited

Panyu Branch

Part 2, 2nd Floor, No. 4

Shijiaozui Street, Xinzao, Panyu

Guangzhou, Guangdong 511442

P.R. China

Prüfzeichen Test Mark



BAUART GEPRÜFT TYPE

Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A2+A12+A13+A14+A16

EN 60730-2-9:2010

Certified Product

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)

(Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit License Fee - Unit

5

Temperatur-Regler (Thermostat)

Type Designation

Rated Voltage

Rated Current

Construction

Operation Cycles

: ST01 Series : AC 250V

: 1)3A; 2)6,3A

: Incorporated Control

for Class I or II Equipment : 1)10,000 (Automatic)

2)3,000 (Automatic) : 60°C-180°C

Switching Temperature Degree of Protection

Degree of Pollution Maximum Ambient Temperature

: 200°C Action Type : ±5°C Drift

Manufacturing deviation : ±5°C Remark: The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95 have to be observed for distribution within the EEA.

The installation has to be carried out according to installation instruction accompanying the products.

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht. This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

TUV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tt Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety e-mail: cert-validity@de.tuv.com

5 Zertifizierungsstelle TÜVRheinland

Dipl.-Ing. (FH) T. Zimmer





Certificate No.

R50230650

**Our Reference** 

05-RW- 16037499 001

Appendix No.

Constructional Data Form (CDF) for Temperature Sensing Controls

0001

Page 1 of 3

License holder:

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd.

Full address:

Room 202, 203, Building No.3, Qinghuafang, Nancun, Panyu, Guangzhou, Guangdong 511442,

P.R. China

Factory:

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Limited Panyu Branch

Full address:

Part 2, 2<sup>nd</sup>, floor, No.4, Shijiaozui Street, Xinzao, Panyu, Guangzhou, Guangdong 511442, P.R.

China

Type or Model Number:

ST01 Series

Kind of device:

Thermostat

General information/rated values:				
Type reference		ST01 Series		
○ Operating temperature     ○ Reset temperature     ○ Reset temperature		60°C -180°C		
Feature of automatic action		2.C		
Manufacturing deviation		±5°C		
Drift		±5°C		
Rated voltage		250V		
Nature of supply		AC		
Frequency		50Hz		
Rated current	⊠ Substantially resistive load:	3A; 6,3A		
	Resistive or/and inductive load:			
	☐ Specific Load:	-		
	Other:			
Ambient temperature limits of the switch head		0-200 °C		
Temperature limits of the mounting surface				
Contact material		AgNi/Cu		
Number of cycles of actuation (M) for each manual action		-		
Number of automatic cycles (A) for each automatic action		3A: 10000 cycles 6,3A: 3000 cycles		
Disconnection (Micro Full) or Micro interruption		Micro-interruption		

**TÜV Rheinland** (Guangdong) Ltd.

2012-06-12

Date

**Audrey Wang** 

Name

Report Number: 16037499 001 **TÜV**Rheinland<sup>®</sup> Model: ST01 series Picture 1 ĸ ಪ Sleeve tube

Picture 2

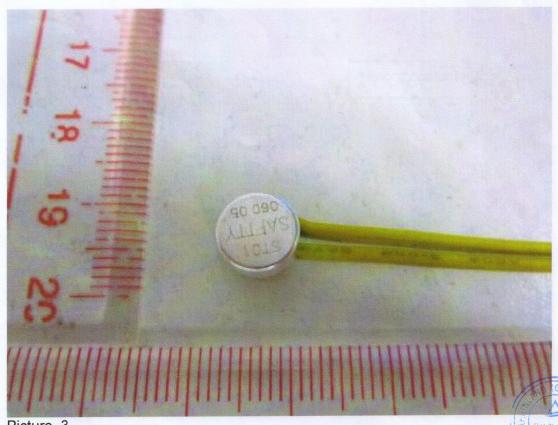
10 11 12 13

**Report Number:** 16037499 001

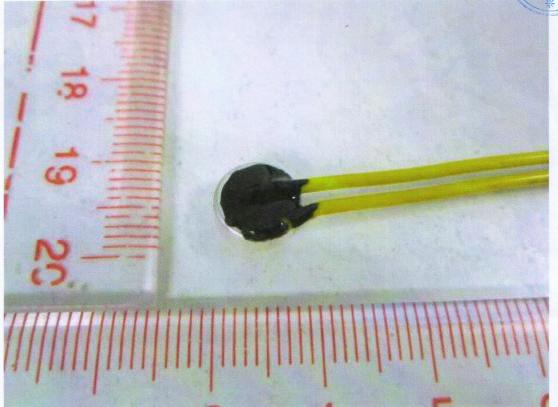
Model:

ST01 series









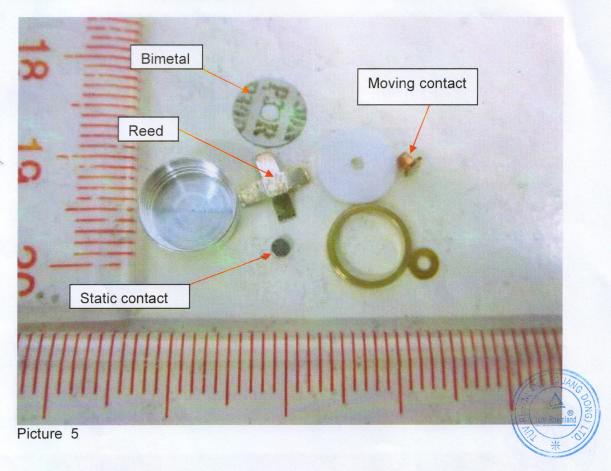
Picture 4

Report Number: 16037499 001

Model:

ST01 series









: 28.06.2012

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Allen Zeng Engineering Department Room 202, 203, Building No.3 Qinghuafang, Nancun, Panyu

Our ref. : RW 05

Your ref.:

Guangzhou, Guangdong 511442 P.R. China

### Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment: Thermal Protectors for Ballasts for Tubular

Fluorescent Lamps

Model Designation : See Certificate Certificate No. : R 50231356 0001 Report No. : 16039784 001

Dear Allen Zeng,

The above specified technical equipment has been tested and found to be in accordance with the relevant requirements.

Enclosed you will find the certificate of approval.

If cancellation of the certificate is submitted by November 15 in a given year, no fee will be charged for the following year.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Please contact our office for approval of your new products.

With kind regards,

Certification Body

mune

Dipl.-Inq. (FH) T. Zimmer

Enclosure

邮编: 100022

Tel: (8610)6566 6660 Fax: (8610)6566 6667 e-mail: service-gc@tuv.com Internet: http://www.chn.tuv.com



Date : 13.06.2012 Our ref. : RW 05

Your ref.:

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Allen Zeng Engineering Department Room 202, 203, Building No.3 Qinghuafang, Nancun, Panyu Guangzhou, Guangdong 511442 P.R. China

### Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment : Thermostat

Model Designation : See Certificate Certificate No. : R 50230650 0001 Report No. : 16037499 001

Dear Allen Zeng,

The above specified technical equipment has been tested and found to be in accordance with the relevant requirements.

Enclosed you will find the certificate of approval.

If cancellation of the certificate is submitted by November 15 in a given year, no fee will be charged for the following year.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Please contact our office for approval of your new products.

With kind regards,

Certification Body

mund

Dipl.-Ing. (FH) T. Zimmer

Enclosure



Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Victor Li

: 30.12.2013 Date Our ref. : YFC 05

Your ref .:

Room 202, 203, Building No.3 Qinghuafang, Nancun, Panyu Guangzhou, Guangdong 511442 P.R. China

### Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment : Thermostat

Model Designation : See Certificate Certificate No. : R 50272945 0001 : 16037499 002 Report No.

Dear Victor Li,

Enclosed please find above certification documents. Please forward these originals to the certificate holder.

If you contact our office, please quote our reference above.

We thank you for your cooperation.

The certificate holder is: Portage Electric Products, Inc.

With kind regards,

Certification Body

G. Yin

证书的详细资料请登陆www.tuvdotcom.com查阅,或拨打我司客服热线800 999 3668 / 400 883 1300咨询



Portage Electric Products, Inc.

: 30.12.2013 Date

Our ref. : YFC 05

Your ref .:

7700 Freedom Ave. N.W. North Canton, Ohio 44720 USA

Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment : Thermostat Model Designation : See Certificate Certificate No. : R 50272945 0001 Report No. : 16037499 002

Dear Ladies and Gentlemen,

The above specified technical equipment has been tested and found to be in accordance with the relevant requirements.

Enclosed you will find the certificate of approval.

If cancellation of the certificate is submitted by November 15 in a given year, no fee will be charged for the following year.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Please contact our office for approval of your new products.

With kind regards,

Certification Body

G. Yin

CC: Guangzhou Saftty Electronic

Enclosure

证书的详细资料请登陆www.tuvdotcom.com查阅,或拨打我司客服热线800 999 3668 / 400 883 1300咨询

## Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No. R 50272945

Blatt Page 0001

Ihr Zeichen Client Reference

Unser Zeichen Our Reference

Ausstellungsdatum

Date of Issue (day/mo/yr)

05-YFC- 16037499 002

30.12.2013

Genehmigungsinhaber License Holder Portage Electric Products, Inc. 7700 Freedom Ave. N.W. North Canton, Ohio 44720

Fertigungsstätte Manufacturing Plant 05-RW-16037499 001

Prüfzeichen Test Mark

USA



Type Approved egular Production Surveillance

www.tuv.com ID 2000000000 Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A2+A12+A13+A14+A16

EN 60730-2-9:2010

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) Certified Product (Product Identification) Lizenzentgelte - Einheit License Fee - Unit

5

Temperature Control (Thermostat)

Type Designation

: ST01 Series

Trademark

: PEPI

Rated Voltage

: AC 250V

Rated Current

: 1)3A; 2)6,3A

Construction

: Incorporated Control

for Class I or II Equipment : 1)10,000 (Automatic)

Operation Cycles

2)3,000 (Automatic)

Switching Temperature

: 60°C-180°C

Degree of Protection

: IP00

Degree of Pollution

Maximum Ambient Temperature

: 200°C

Action Type

: 2.C

Drift

: +5°C

Manufacturing deviation

: ±5°C

Remark : The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95 have to be observed for distribution within the EEA.

The installation has to be carried out according to installation instruction accompanying the products.



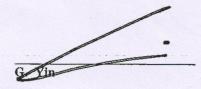
5

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht. This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH -- Tillystraße -2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Zertifizierungsstelle



# Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No. R 50230650

Blatt Page 0002

Ihr Zeichen Client Reference

Unser Zeichen Our Reference

Ausstellungsdatum

Date of Issue

05-ZHANGVIVI- 16037499 003 22.09.2017

(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder

Guangzhou Saftty Electronic

Technology Co., Ltd. Room 203, No.4 Shijiaozui

xinzao, Panyu

Guangzhou, Guangdong 511436

P. R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

BaoYing Saftty Electronic Technology

Co., Ltd.

Floor 5, Bldg. E, No.2 Software

Information Industrial Park

Huai Jiang Road

BAOYING Jiangsu 225800

P. R. China

Prüfzeichen Test Mark



Bauart geprüft Sicherheit Regelmäßige Produktions überwachung

Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A2+A12+A13+A14+A16

EN 60730-2-9:2010

Certified Product

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)

(Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit License Fee - Unit

Temperatur-Regler (Thermostat)

as page 0001

Change

Address of the License Holder

Name and address of the Factory :

see above

Remark : The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95 have to be observed for distribution within the EEA. The installation has to be carried out according to installation instruction accompanying the products.

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht. This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

e-mail: cert-validity@de.tuv.com

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tu Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety





Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Victor Li Date : 22.09.2017 Our ref. : ZHANGVIVI 05

Your ref .:

Room 203, No.4 Shijiaozui xinzao, Panyu Guangzhou, Guangdong 511436 P. R. China

### Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment : Thermostat

Model Designation : See Certificate Certificate No. : R 50230650 0002 Report No. : 16037499 003

Dear Victor Li,

The above specified technical equipment has been tested and found to be in accordance with the relevant requirements.

Enclosed you will find the certificate of approval.

If cancellation of the certificate is submitted by November 15 in a given year, no fee will be charged for the following year.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Please contact our office for approval of your new products.

With kind regards,

Certification Body

G. Yin

Laclosure

## Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No. R 50230650

Blatt Page 0003

Ihr Zeichen Client Reference

Unser Zeichen Our Reference 05-RW- 16037499 004 Ausstellungsdatum 27.06.2018

Date of Issue (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Room 1605, Office Building 2 No. 383, Panyu North Avenue

Nancun Town

Panyu, Guangzhou, 511442

P. R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

BaoYing Saftty Electronic Technology

Co., Ltd.

Floor 5, Bldg. E, No.2 Software Information Industrial Park

Huai Jiang Road

BAOYING Jiangsu 225800

P. R. China

Prüfzeichen Test Mark



Type Approved Safety Regular Production Surveillance

www.tuv.com ID 2000000000 Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A2+A12+A13+A14+A16

EN 60730-2-9:2010

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) Certified Product

(Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit License Fee - Unit

Temperature Control (Thermostat)

as pages 0001-0002

Change

Address of the License Holder see above

Remark : The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95 have to be observed for distribution within the EEA. The installation has to be carried out according to installation instruction accompanying the products.

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht. This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety





: 27.06.2018

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd.

Date Our ref. : RW 05 Your ref .:

Mr. Zhu Jiehua

Room 1605, Office Building 2 No. 383, Panyu North Avenue Nancun Town Panyu, Guangzhou, 511442

P. R. China

Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment : Thermostat

Model Designation : See Certificate Certificate No. : R 50230650 0003 Report No. : 16037499 004

Dear Mr. Zhu Jiehua,

The above specified technical equipment has been tested and found to be in accordance with the relevant requirements.

Enclosed you will find the certificate of approval.

If cancellation of the certificate is submitted by November 15 in a given year, no fee will be charged for the following year.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Please contact our office for approval of your new products.

With kind regards,

Certification Body

G. Yin

Enclosure

# **Certificate**



Zertifikat Nr. Certificate No. R 50230650

Blatt Page 0004

Ihr Zeichen Client Reference

Unser Zeichen Our Reference

Ausstellungsdatum

Date of Issue

05-RW- 16037499 005

27.06.2022

(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder

Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Room 1605, Office Building 2 No. 383, Panyu North Avenue Nancun Town 511442 Panyu, Guangzhou Guangdong

Co., Ltd. Floor 5, Bldg. E, No.2 Software

BaoYing Saftty Electronic Technology

Information Industrial Park Huai Jiang Road

225800 BAOYING Jiangsu

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

P.R. China

Prüfzeichen Test Mark



P.R. China

Type Approved Safety Regular Production Surveillance

www.tuv.com ID 20000000000

Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2016+A1

EN IEC 60730-2-9:2019+A1+A2

Zertifiziertes Produkt Certified Product

(Geräteidentifikation) (Product Identification) Lizenzentgelte - Einheit License Fee - Unit

Temperature Control (Thermostat)

as pages 0001-0003

Change

Type Designation

Test Requirement

: see above

Remark: The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95 have to be observed for distribution within the EEA.

ANLAGE (Appendix): 1.1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht. This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety





Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd. Wei Yuchao Date : 27.06.2022 Our ref. : RW 05

Your ref.:

Room 1605, Office Building 2 No. 383, Panyu North Avenue Nancun Town Panyu, Guangzhou 511442 Guangdong P.R. China

### Ref : R TÜV-Mark Approval

Type of Equipment: Thermostat

Model Designation: See Certificate Certificate No.: R 50230650 0004 Report No.: 16037499 005

Dear Wei Yuchao,

The above specified technical equipment has been tested and found to be in accordance with the relevant requirements.

Enclosed you will find the certificate of approval.

If cancellation of the certificate is submitted by November 15 in a given year, no fee will be charged for the following year.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Please contact our office for approval of your new products.

With kind regards,

Certification Body

G. Yin

Enclosure

证书的详细资料请登陆www.tuvdotcom.com查阅,或拨打我司客服热线800 999 3668 / 400 883 1300容询

## **TÜV Rheinland Group**



 Certificate No.
 R50230650
 0004
 Our Reference
 05-RW-16037499 005
 Appendix No.
 1.1

Constructional Data Form (CDF) for Electrical Appliances

Page 1 of 2

License holder : Guangzhou Saftty Electronic Technology Co., Ltd

Room 1605, Office Building 2, No. 383, Panyu North Avenue, Nancun Town,

511442 Panyu, Guangzhou Guangdong, P.R. China

Factory : BaoYing Saftty Electronic Technology Co., Ltd

Floor 5, Bldg. E, No.2 Software, Information Industrial Park, Huai Jiang Road

225800 BAOYING Jiangsu, P.R. China

Kind of device

: Thermostat

Type designation

: ST01

1	Product in	formation	1		
○ Operating temperature		60°C~180°C			
Reset temperature		-			
Feature of auto	matic action	2.C			
Manufacturing deviation		±5°C			
Drift		±5°C			
Rated voltage		250V			
Terminal Type	(b = A or B or E or H)				
Nature of suppl	у	AC			
Frequency		50HZ			
	Substantially resistive load:	3A	6.3A		
Rated current	Resistive or/and inductive load:	-			
	☐ Specific Load:	-			
	Other:	-			
Ambient temperature		0°C-200°C			
Temperature limits of the mounting surface		-			
Number of cycles of actuation (M) for each manual action		-			
Number of automatic cycles (A) for each automatic action		3A	10,000 cycles		
		6.3A	3,000 cycles		
Disconnection (Micro, Full) or Micro interruption		Micro-interruption			
Glow wire temperature		-			
Resistance to tracking		-			
Degree of protection against electrical shock		-			
Type of terminal		Lead wire 22AWG			
Pollution degree		2			
IP Code (degree of protection)		IP00			
Overvoltage category		II	II		
Rated Impulse Voltage		2500V			

TÜV Rheinland Group

2022.06.16

Audrey Wang

Date

Name

Signature

Judrey Wang.

## **TÜV Rheinland Group**



Certificate No. R50230650 0004 Our Reference 05-RW-16037499 005 Appendix No. 1.1

Constructional Data Form (CDF) for Electrical Appliances

Page 2 of 2

#### Critical component

Material: e.g. external enclosure, PCB, closed-end connector, sleeves, cord anchorage etc Components with winding: e.g. motor, transformer, magnetic coil etc.

Other components: e.g. switch, thermostat, heater, plug, internal wire, capacitor, relay, varistor etc.

Object / part No.		Type / model	Technical data	Standard	Mark(s) of conformity
Epoxy Resin	(Service Sec. )	-	Resin	-	Tested with appliance
Sleeve	June Sales and Ma	HS+NOMEX411	*		Tested with appliance
Cover plate	ALL THE REPORTS	-	Ceramic		Tested with applianc
Case	discharge and	-	SPCE		Tested with appliance
Reed	Zalay levye	Beryllium copper	0.06mm	\ <del>s_</del> 2	Tested with appliance
Movable contact	-72-7	Φ 1.8×0.5mm	AgNi10 (Ag:90%)	-	Tested with appliance
Static contact		Φ 2.3×0.5mm	AgNi10 (Ag:90%)	-	Tested with appliance
Ring	Name and Salaria	-	H59	_	Tested with appliance
Bimetal		FeNi	Thickness: 0.12mm		Tested with appliance
Shim		-	copper	-	Tested with appliance
Lead Wire		10362	22AWG, 250°C, 600VAC		UL approval E204798
Insulating paper	177 1 SA J. S. S. S.	B-EFP11		1.75	Tested with appliance

**TÜV Rheinland Group** 

2022.06.16

**Audrey Wang** 

Date

Name

Signature

Judrey Wornig.